

## مفهوما "المسألة" و "النزاع" القانونيين

### في فتاوى المحكمة الدولية

الدكتور فشی الخیر

أستاذ محاضر بجامعة باتنة

#### مقدمة

أعيد النظر في دور محكمة العدل الدولية سنة 1945 على ضوء التنظيم العالمي الجديد الذي تم إقراره، حيث أدخلت بعض التعديلات على الهيكل العام للنظام الأساسي للمحكمة الدائمة للعدل الدولي لجعله متلائما مع ميثاق الأمم المتحدة. ومن تلك التعديلات أن المادة 14 من عهد عصبة الأمم نصت على السلطة التقديرية للمحكمة لتقديم آراء استشارية حول أي نزاع أو مسألة تحال إليها من طرف المجلس أو الجمعية، بينما تنص المادة 96 من الميثاق على:

- 1 - لأي من الجمعية العامة أو مجلس الأمن أن يطلب إلى محكمة العدل الدولية افتائه في **أية مسألة قانونية**.
  - 2 - ولسائر فروع الهيئة والوكالات المتخصصة المرتبطة بها من يجوز أن تأذن لها الجمعية العامة بذلك في أي وقت، أن تطلب أيضا من المحكمة افتاءها فيما يعرض لها من المسائل القانونية الداخلية في نطاق أعمالها . (التأكيد للمؤلف).
- وإنسجاما مع هذا فقد نص النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية في مادته (1) (1)

على أنه "للمحكمة أن تفتى في أية مسألة قانونية بنا، على طلب أية هيئة رخص لها ميثاق الأمم المتحدة باستقصائها، أو حصل الترخيص لها بذلك طبقاً لأحكام الميثاق المذكور" (التأكيد للمؤلف).

فما هي الآثار الناجمة عن إحلال تعبير "أية مسألة قانونية" محل "أي نزاع" أو مسألة؟ وهل هناك فرق بين اصطلاحي "مسألة" و "نزاع"؟ وما هو المنهج الذي اعتمدته المحكمة في تفسير الاصطلاح الأول وفي تحديدها لمفهوم الاصطلاح الثاني؟ وهل اختلف المنهج المحكمي في تحديدها لمفهوم النزاع في اختصاصها الاستشاري عن ذلك الذي اعتمدته في اختصاصها القضائي؟

ويتحمّل موضوع هذا المقال حول محاولة الإجابة عن هذه الأسئلة من خلال توضيح مفهوم "المسألة" وكيف فسرته المحكمة، ثم توضيح مفهوم النزاع مع التركيز على قضية مدى انطباق الالتزام بالتحكيم وقتاً للفصل 21 من اتفاق 26 جوان 1947 بخصوص مقر منظمة الأمم المتحدة (قضية المقر) كنموذج للمنازعات ذات الطبيعة المختلطة (القانونية - السياسية).

### **أولاً: المسألة القانونية:**

سنحاول أولاً توضيح مفهوم المسألة القانونية والتفرقة بينها وبين النزاع القانوني ثم التعرض إلى المنهج الذي اعتمده المحكمة في تفسير هذا المفهوم.

#### **١ - مفهوم المسألة القانونية:**

عرف القاضي Charles de Visscher المسألة القانونية بأنها "أية مسألة يمكن تقديم إجابة لها تستند إلى القانون". وأضاف بأنه يجب على المحكمة أن تفتئن عن الإجابة عن أية مسألة «تعتمد على اعتبارات أجنبية عن القانون»

.<sup>1</sup> (Dépendrait de considérations étrangères au droit)

ويبدو أن محكمة العدل الدولية قد اعتمدت هنا التعريف في قضية الصحراء الغربية، حيث أشارت المحكمة إلى أن المسؤولين الذين طرحا عليها قد تمت صياغتها من طرف الجمعية العامة في اصطلاحات قانونية وأثاراً مشاكلاً للقانون الدولي، ويعتبرها قابلين بطبيعتهما لإجابة تستند إلى القانون، بل يصعب في الحقيقة تقديم إجابة لها تستند إلى أساس آخر غير القانون. و كنتيجة لذلك فقد اعتبرتهما المحكمة ذا طابع قانوني.<sup>2</sup>

واستناداً إلى التعريف السابق اختلف القاضي De Castro مع الأغلبية في الرأي الاستشاري المتعلق بالصحراء الغربية. فقد اعتقد بأن مسألة مدى وجود علاقات وقت الاحتلال الإسباني بين المغرب وبريطانيا من جهة واقليم الصحراء الغربية من جهة أخرى لا يمكن تقديم إجابة لها تستند إلى القانون، لأن الجواب يرتكز على إثبات الواقع التاريخي. وإذا كانت المحكمة قد تعرضت في قضايا أخرى إلى دراسة الواقع التاريخية فإن تلك الواقع لم تتطلب الإثبات لأنها كانت جليّة ومعرفة كنظام التمييز العنصري .<sup>3</sup> (apartheid)

## **ب - التفرقة بين "المسألة القانونية" و "النزاع القانوني" :**

سبقت الإشارة إلى أنه تم احلال جملة "المسألة القانونية" في كل من الميثاق والنظام الأساسي محل جملة «أي نزاع أو مسألة» التي تضمنتها المادة 14 من عهد العصبة. فهل يعني ذلك أن اختصاص محكمة العدل الدولية قد أصبح أكثر تقييداً من

1) Charles de Visscher, Théories et realities en droit international public, Paris (1970), p.401.

2) *Western Sahara*, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1975, p.12 at 18 (para.15).

3) Separate Opinion, Ibid., pp. 140 - 141 .

### اختصاص ساحتها المحكمة الدائمة للعدل الدولي ؟

اعتبر بعض الفقهاء أن هذا التعديل عديم الأثر من الناحية القانونية إذ لا يعلو كونه تحسيناً اصطلاحياً<sup>4</sup> ، أو تغييراً في الأسلوب *stylistic change*<sup>5</sup> . كما اعتبر البعض «تعبير أية مسألة قانونية» أكثر شمولاً من تعبير «نزاع قانوني»<sup>6</sup> ، وهو ما يؤدي إلى نفس النتيجة التي تودي إليها المادة 14 من العهد. وينسجم هذا التفسير مع الأعمال التحضيرية لميثاق الأمم المتحدة والنظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية. حيث يستشف من تلك الاعمال عدم وجود رغبة في تحديد الاختصاص الاستشاري للمحكمة بالحالات ذات الطبيعة غير القضائية الحالصة.<sup>7</sup>

إن منح المحكمة سلطة إبداء الرأي حول «أية مسألة قانونية» معناه تكينها من إبداء الرأي حول بعض الوضعييات القانونية التي لم تبلور بعد في شكل نزاع بالمعنى الذي حدده المشرع، كما سرى لاحقاً، ومن ذلك أن تتعلق المسألة القانونية باختصاص الجهاز طالب الرأي، دون أن تكون تلك المسألة محل نزاع بين الدول أعضاء الجهاز أو بين هذا الأخير وأحدى الدول الأعضاء، وإنما يقتصر الأمر على رغبة الجهاز المعنى في الحصول على استشارة تبصره حول التصرف الواجب اتخاذه. ومن الأمثلة على ذلك أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد طلبت استشارة المحكمة في قضية الصحراء الغربية لهذا

- 4) E. Hambro, "The Jurisdiction of the I.C.J.", 34 *Transactions of the Grotius Society* (1948), p.133 and "Jurisdiction of the I.C.J.", 76 *R.C.A.D.I.*( 1950) , pp. 191 - 192 .
- 5) S. Rosenne, *the Law and Practice of the International Court of Justice*, 2nd Revised ed. Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht/ Boston/ Lancaster(1985) , p.703.
- 6) R.P. Anand, *International Courts and Contemporary Conflicts*, Asia Publishing House, London(1974), p.214.
- 7) Keith, "The Extent of the Advisory Jurisdiction of the International Court of Justice" (1971) , pp.107 - 109 .

عملي ومعاصر . كما لاحظت المحكمة<sup>8</sup> . يتمثل في تكيينها من أن تكون في وضعية أحسن للتقرير في دورتها الثالثين حول السياسة التي يجب إتباعها لتعجيل عملية إنها استعمار الصحراء الغربية في أحسن الشروط على ضوء الرأي الاستشاري . لقد كان هناك خلاف بين إسبانيا والمغرب حول النظام القانوني للأقاليم وقت طلب الرأي (1974) . بينما تعلق الطلب الموجه للمحكمة بحقوق المغرب وموريطانيا على الأقاليم وقت احتلاله من طرف إسبانيا<sup>9</sup> . فقد جاء في ديباجة قرار الجمعية العامة 3292 - والذي طلبت بمقتضاه رأي المحكمة - بأنه "بافية استمرار المناقشة حول هذه المسألة في الدورة الثالثين فإنه يستحسن الحصول على رأي استشاري حول بعض الجوانب القانونية المهمة للمسألة"<sup>10</sup> .

فقد شارك الدول في المناقشات التي تتم في إطار الجمعية العامة ، كما قد تختلف آراؤها حول المسائل موضوع المناقشة ، إلا أنه لا يمكن اعتبار تلك الاختلافات منازعات قائمة بين هذه الدول ، كما لاحظ القاضي Petren<sup>11</sup> . ولذلك فقد اعتبر القاضي Gros في قضية الصحراء الغربية بأنه لم يوجد نزاع بين المغرب وإسبانيا وإنما وجدت مسألة قانونية أثيرت من طرف الحكومة المغربية أمام الجمعية العامة ، بدعم من الحكومة الموريطانية سنة 1974 فقط . ويمكن تحليل هذه المسألة كخلاف قانوني متعدد الأطراف Multilateral Légal controversy في مناقشة حول النظام المستقبلي لإقليم الصحراء الغربية . ويتمثل موضوع هذه المسألة القانونية في معرفة ما إذا كان المغرب مؤهلاً للمطالبة باعادة إدماج إقليم الصحراء الغربية في الأقاليم الوطني للمملكة المغربية - الذي كان تابعاً له في رأي المغرب وقت احتلاله من طرف إسبانيا<sup>12</sup> .

واستناداً إلى ذلك فقد انتهى القاضي Gros إلى القول بأنه لم يوجد نزاع ثانٍ بين

8) *Western Shara*, supra note 2, p.20 para.20.

9) *Ibid.*, pp. 27 - 28 .

10) *Ibid.*, p.27, para.40.

11) *Ibid.*, p.109.

12) *Ibid.*, p.70.

المغرب واسبانيا يمكن فصله عن المناقشة العامة حول ادعاء الحكومة المغربية باعادة ادماج الاقليم، ولكن ما يمكن فصله عن المناقشة العامة هو نقطة قانونية ذات اهتمام عام اعتبرت الجمعية العامة نفسها بأنها لا تحوذ المعلومات الكافية حولها، ولذلك طلبت من المحكمة تسويتها بغية تكينها من استمرار بحث انها استعمار الاقليم. ويكون أن يكون لبعض الدول اهتمام خاص حول هذه النقطة، ولذلك فقد تمت الاشارة الى هذه الدول في القرار 3292 (XXIX)، ولكن لم يوجد لهذه الدول ادعى مات خاصة في مواجهة كل منها، ولم يوجد نزاع بينها<sup>13</sup>.

كما حاول بعض قضاة المحكمة ، في آرائهم الانفرادية ، ترتيب بعض الآثار القانونية على التفرقة بين تعبيري "مسألة قانونية" و "نزاع قانوني" . ومن ذلك أن القاضي Azevedo عَبَرَ فِي رأيه المفصل فِي قضية تفسير اتفاقيات السلام مع بلغاريا ، المجر ورومانيا عَنْ وجُود فَارق جوهرِي بَيْنَ الْآرَاءِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِمَجْرِدِ "نقطة" (point) أَوْ "مسألة" (Question) وَتِلْكَ الْمُتَعَلِّقَةِ بِنَزاعٍ قائمٍ. فقد ترک اهتمام المحكمة الدائمة في النوع الأول بجانب قانوني خالص لمسألة ما منحها المخبرون العاديون simple informateur - الذين يعتبر دورهم محدودا جدا - توضیحات مسبقة، بينما تعلق الأمر في النوع الثاني بنزاع حقيقي أحبل للمحكمة. ورغم أن طبيعة الآراء الاستشارية تعتبر - من وجهة نظر شكلية . علاقة بسيطة بين المحكمة والجهاز الطالب للرأي، فإن الرأي الصادر بقصد "مسألة" ما يعتبر مختلفا - من وجهة نظر قضائية - عن رأي صدر بقصد "نزاع" <sup>14</sup>. وقد حاول القاضي Azevedo ترتيب أثر قانوني على هذه التفرقة مفاده أن الاختصاص الافتراضي لا يمكن أن يمتد إلى "المنازعات" إلا برضاء أطراف النزاع ، عكس المسائل

13) Ibid., p.72.

14) *Interpretation of Peace Treaties with Bulgaria, Hungary and Romania,*

First Phase Advisory Opinion, I.C.J. Reports (1950) , p.65 at 79.

ويذلك يكون القاضي الذي أبداه في مقاله: Azevedo قد اعتمد رأي الفقيه Nugulesco

L'Evolution de la procédure des Avis consultatifs, 57 R.C.A.D.I. p.9 .

<sup>15</sup> القانونية.

فمن الآثار العملية الناجمة عن التفرقة بين المسألة القانونية والنزاع القانوني أن عدم رضا الدول المعنية بالمسألة القانونية يستبعد أن تشار أمام المحكمة حتى فيما يتعلق بالملامنة القضائية لإصدار الرأي الاستشاري حولها. وبالمقابل فإن قضية عدم رضا الدول المعنية بالنزاع القانوني أو بعضها على عرضه على المحكمة قد يؤدي إلى رفض المحكمة اصدار رأيها، كما حدث في قضية *Status of Eastern Carelia*. فمن الأسباب الحاسمة التي استندت إليها المحكمة الدائمة في رفضها للطلب المقدم إليها عدم موافقة أحد أطراف النزاع (روسيا) على إحالته إلى المحكمة لإصدار رأي بشأنه، مرتکزة على المبدأ الأساسي للقانون الدولي والمتمثل في استقلال الدول في اصدارها لاعلانها الشهير المتمثل في عدم امكانية إجبار دولة بدون رضاها على إخضاع نزاعها مع دولة أخرى إلى قضاء المحكمة.<sup>16</sup> وإذا كان البعض<sup>17</sup> يعتقد بأن المحكمة الحالية قد انحرفت عن هذا المبدأ في قضيتي تفسير اتفاقيات السلام<sup>18</sup>، والآثار القانونية الناجمة عن استمرار تواجد جنوب افريقيا بـناميبيا<sup>19</sup> فإن المحكمة قد أكدته ضمنياً في رأيها في قضية المصحرا الغربية، وإن كانت قد حددت شروط تطبيقه.

وفي اجابتها على حجة اسبانيا بأن مبدأ *Status of Eastern Carelia* لم يعدل في هاتين القضيتين وأنه لا يزال قائماً قالت المحكمة بأن شروط تطبيقه لم تتوافر في هذه القضية

. (15) انظر كذلك الرأي المعارض للقاضي Winiarski في نفس القضية من 91 - 93 .

16) P.C.I.J. Series B, №5 (1923), p.27.

17) R.P. Anand, Supra note 6, p. 215 ff , and Paul C.Szasz, "Enhancing the Advisory competence of the World Court", in L.Gross(ed.), *the Future of the international Court of Justice*, vol. 2, Oceana Publication Inc., Dobbs Ferry, New York (1976), pp. 499 - 541 at 505.

18) Supra note 14, p.65.

19) *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) Notwithstanding Security council Resolution 276 (1970)*, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p.16.

لاختلاف ظروف القضيتين: لقد لاحظت المحكمة بأنه سبق لها أن أكدت في القضيتين المذكورتين على أن اختصاصها بتقديم آراء استشارية لا يعتمد على رضا الدول المعنية، حتى ولو تعلقت القضية بمسألة قانونية عالقة بينها. إلا أنها في قيامها بذلك ركزت على مسألة الملاعنة القضائية لتقديم رأيها. وكتنبيجة لذلك فقد اعترفت المحكمة في قضية الصحراوة الغربية بأن عدم توافر الرضا يمكنه أن يشكل أساساً لرفض تقديم الرأي المطلوب متى كانت اعتبارات الملاعنة القضائية - وفقاً لظروف القضية المعنية - تفرض على المحكمة أن ترفض تقديم الرأي. وباختصار فإن رضا الدول المعنية يبقى مهماً، ليس لاختصاص المحكمة ولكن لتقدير ملاعنة تقديم الرأي<sup>20</sup>.

### **ج - المنهج الذي اعتمدهت المحكمة في تفسير تعبير "المسألة القانونية"**

إن الاختصاص الاستشاري لمحكمة العدل الدولية مقيد إذن بمقتضى الميثاق (م 96) والنظام الأساسي (م 65 (1)) بالسائل القانونية. فيجب على المحكمة أن تتصدى أولاً لمسألة محددة ما إذا كانت مختصة بنظر الطلب المقدم إليها لاصدار رأي استشاري. فقد أشارت المحكمة إلى أنه "يمكنها ، بمقتضى المادة 65 من النظام الأساسي ، أن تقدم رأياً استشارياً حول المسائل القانونية فقط. فإذا كانت المسألة غير قانونية وجب عليها أن تكتف عن تقديم الرأي المطلوب، حيث لا تتمتع في هذه الحالة بأية سلطة تقديرية" ، فلا يمكن الحديث عن سلطة المحكمة التقديرية إلا إذا ثبت أولاً أن المسألة المرفوعة إليها ذات طبيعة قانونية<sup>21</sup>.

ويمكن للدولة أو أكثر من الدول المعنية بالمسألة موضوع القرار السابق للطلب أن تدفع بعدم اختصاص المحكمة، استناداً إلى أن المسألة لا تعتبر قانونية طبقاً للمادة 65 من

20) *Western Shara*, Supra note 2, pp. 20 - 28 , para 18-43.

21) *Certain Expences of the United Nations*, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1962, p.155.

النظام الأساسي أو أنها ذات طابع سياسي<sup>22</sup>. كما يمكن للمحكمة أن تشير هذه النقطة من تلقاء نفسها ولو لم تشرها الدول المعنية بالمسألة موضوع الطلب. وهذا ما حدث مثلاً في قضية الصحراء الغربية. فرغم أن المحكمة لاحظت عدم إدعاء أية دولة من الدول التي ظهرت أمامها بأن المسؤولين الذين طرحا عليها لا يعتبران مسؤولين قانونيين طبقاً لل المادة 96 (1) من الميثاق والمادة 65 (1) من النظام الأساسي فإنها قدرت بأنه "من الضروري التعرض للمسألة بعمق نظراً للشكوك التي أثيرت حول الطابع القانوني للمسؤولين في الظروف الخاصة بهذه القضية"<sup>23</sup>.

إلا أن اقتناع المحكمة بأن المسألة المعروضة عليها تعد «مسألة قانونية» ، وبالتالي تدخل في اختصاصها ، لا يعني إطلاقاً بأنها ملزمة بممارسة ذلك الاختصاص. إذ يمكنها أن تعزف عن القيام بذلك. فبمقتضى المادة 65(1) من النظام الأساسي فإن المحكمة تتمتع بسلطة تقديرية لبحث ما إذا كانت ظروف القضية ذات طابع يفرض عليها ممارسة اختصاصها . ولكن نظراً لكونها تمثل أحد أجهزة منظمة الأمم المتحدة، وأن تقديمها للاستشارة المطلوبة منها يشكل مساهمة منها في نشاطات المنظمة فإنها قررت بأن لا ترفض - كبدأ عام - ممارسة اختصاصها إلا لأسباب قهقرية (Compelling reasons)

(22) لقد تم الدفع بأن المسألة سياسية وليس قانونية في العديد من القضايا، انظر مثلاً : *Certain expenses*, Ibid., p.155; *Competence of the General Assembly for the Admission of a State to the United Nations*, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1950, p.4 and *Interpretation of Article 3, paragraph 2, of the Treaty of Lausanne (Frontier between Iraq and Turkey)*, P.C.I.J. series B, n°12, p.9.

تلصل المحكمة في اختصاصها طبقاً للمادة 36(6) من النظام الأساسي، وإذا كانت هذه اللائحة تتعلق بالاختصاص القضائي للمحكمة فإن هذه الأخيرة قد طبقتها على الإجراءات الاستشارية بمقتضى المادة 68 من النظام الأساسي، انظر: P.C Szasz, supra note 16, p.504

23) op. cit ., Supra note 2, p. 18, para. 15.

(24) من القضايا التي أكدت فيها المحكمة هذا المبدأ : *Interpretation of peace treaties*, supra note 14, p.72; *Namibia (1970)* , supra note 19, p.27, and *western Sahara*, supra note 2, p.21.

ومتنى رفضت المحكمة كل الدفع بعدم اختصاصها وجب عليها أن تبقى وفية لطلبات طابعها القضائي في مارستها لاختصاصها الاستشاري في تحديد ماهي المسائل القانونية التي تضمنها طلب الرأي الاستشاري، أي تحديد المدى الدقيق للأسئلة المطروحة عليها كمسألة أولية لقيامها بوظيفتها القضائية المتصلة في الاجابة عن الطلب المقدم إليها.<sup>25</sup>

وفي الحقيقة فإن قرار الجهاز طالب الرأي بالتوجه إلى المحكمة طبقا لل المادة (1) من الميثاق ينطوي ضمنيا على اعتبار المسألة محل الطلب مسألة قانونية. إلا أن التكيف الصادر عن ذلك الجهاز يعتبر تكييفا سياسيا غير ملزم للمحكمة، التي يجب عليها أن تقتصر هي نفسها بأن المسألة المعالجة إليها تعد مسألة قانونية طبقا لل المادة 65 من النظام الأساسي. ويستشف من آراء المحكمة أن مفهوم «المسألة القانونية» بالنسبة للجهاز السياسي لا يعني بالضرورة نفس الشيء بالنسبة للمحكمة، ولهذا - ربما - عدل عن مسلكه السابق في اعتبار اختصاصها الاستشاري منظم بمقتضى نصي المادة 96 من الميثاق والمادة 65 من النظام الأساسي، حيث فرقت بينهما في قضية بعض النفقات معتبرة المادة 96 متعلقة بحق الجهاز في طلب الآراء الاستشارية بينما تتعلق المادة 65

(25) أكدت محكمة العدل الدولية هذا المبدأ - الذي سبق أن أقرته المحكمة الدائمة للعدل الدولي - في قضية تفسير اتفاق 25 مارس 1951 بين منظمة الصحة العالمية ومصر. انظر : I.C.J. Reports 1951, p. 73 at 89 .

وقالت:

Jawarzina, Advisory Opinion, 1923, P.C.I.J. Series B, №8, p.282; Interpretation of the Greco-Turkish Agreement of 1 December 1926, Advisory Opinion, 1928, P.C.I.J. Series B, nº16, pp.5 - 16.

ومن أجل تفاصيل أكثر حول كيفية تعامل محكمة العدل الدولية مع طلبات الآراء الاستشارية انظر :

Taslim O.Elias, " How the International Court of Justice Deals with Requests for Advisory Opinion", in *Essays in international Law in Honour of Judge Manfred Lachs*, ed. By Jersy Makarczyk, Martinus Nijhoff Publishers, the Hague (1984) , pp. 353 - 374.

بعد اختصاص المحكمة في إبداء الآراء.<sup>26</sup>  
 وإذا كان اصطلاح «المسألة القانونية» يبدو بسيطاً فإنه أثار في الواقع بعض  
 الصعوبات واختلفت أحياناً آراء القضاة بقصد تفسيره. ويمكن أن نستنتج من سوابق  
 المحكمة بأنها اعتمدت في تصديها لتحديد معنى تعبير «المسألة القانونية» منهجاً  
 مقتضاها ربط نصوص الأسئلة المطروحة عليها بنشاطاتها القضائية العادلة كمحكمة دولية.  
 فمثى اقتنعت بأن المسألة محل الطلب تدخل في الممارسة العادلة لسلطاتها القضائية  
 تصدت لها<sup>27</sup>. كما أشارت المحكمة إلى أن قضاها قد استقر على عدم تفسير جملة «أية  
 مسألة قانونية» تفسيراً ضيقاً.<sup>28</sup> وانسجاماً مع ذلك فإن المحكمة رفضت الادعاء بأنه يجب  
 عليها أن لا تتعامل مع مسائل صيغت في اصطلاحات مجردة، معتبرة ذلك الادعاء بأنه  
 غير مبرر. فقد رأت بأنه يمكنها - إستناداً إلى المادة 96 من الميثاق والمادة 65 من النظام

#### 26) *Certain Expenses*, supra note 21, p. 155.

وكان آراء المحكمة في قضايا :  
*Conditions of Admission of a State to membership of the United Nations*,  
*Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1948 - 49*, p.58; *Competence of the  
 Assembly*, supra note 21, and *Reservations to the convention of Prevention  
 and Punishment of the Crime of Genocide*, *Advisory Opinion, I.C.J. Reports  
 1951*, p.4 .

(أنظر مثلاً: 27)

*Conditions of a State to Mebership of the United Nations*, Ibid., p.61 and  
*Interpretation of Peace Treaties*, supra note 14, pp. 70 - 71 .

(أنظر مثلاً: 28) *Western Sahara*, supra note 2, para. 18  
 وتتجدر الاشارة إلى أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد فسرت كلمة «أية» مسألة قانونية  
 تفسيراً واسعاً مستبعدة التفسير القاضي بأنه يمكن عرض المسائل القانونية «الصعب» أو  
 «المهمة» على المحكمة، بشرط أن لا تكون «افتراضية أو «تافهة».

U.N. Repertory, Article 96, paras, 74 - 76 .

الأساسي - «تقديم رأي استشاري حول أية مسألة، سواء أكانت مجردة أم غير ذلك»<sup>29</sup> كما أنها لم تكتثر بالدروافع السياسية أو الأسباب الكامنة وراء صدور القرار الذي طلب بقتضاه الجهاز المعنى رأي المحكمة. فقد جاء في رأي المحكمة في قضية شروط قبول دولة في عضوية الأمم المتحدة:

«لقد تم الادعاء بأنه يجب اعتبار المسألة المطروحة كمسألة سياسية، وبالتالي تخرج عن اختصاص المحكمة. فلا يمكن للمحكمة اصياغ طابع سياسي على طلب تمت صياغته صياغة مجردة يدعوها لأن تؤدي وظيفة قضائية أساساً تتطلب تفسير نصوص معاهدة. فالمحكمة ليست معنية بالدروافع الكامنة وراء الطلب ولا بالاعتبارات التي كانت محله لتبادر آراء تم في إطار مجلس الأمن حول القضايا الواقعية التي عرضت عليه. فمن واجب المحكمة النظر إلى المسألة التي أحيلت إليها في شكلها المجرد الذي منح لها فقط، ولا يوجد أي شيء في هذا الرأي يشير بطريقة مباشرة أو غير مباشرة إلى قضايا واقعية أو إلى ظروف خاصة»<sup>30</sup>

بل أن المحكمة رأت بأن الاعتبارات السياسية يمكنها أن تحفز الجهاز السياسي على اللجوء إلى المحكمة لطلب آرائها الاستشارية. فقد جاء في رأيها الاستشاري المتعلّق بتفسير اتفاقيات السلام مع بولندا، المجر ورومانيا:

«حقيقة يمكن أن يكن من الضروري، وخاصة في الحالات التي تكون فيها الاعتبارات السياسية بارزة ، أن تتحصل المنظمة

29) *Conditions of a State to membership of the U.N.*, supra note 26, p.61.

ولمزيد من التفاصيل حول المسائل المجردة " انظر :

S. Rosenne, supra note 5, pp. 705 - 706 and R.P. Anand, supra note 6, pp. 215 - 216 .

30) Ibid.

على رأي استشاري من المحكمة حول المبادئ القانونية الواجبة التطبيق فيما يتعلق بـ"المسألة محل النزاع، وخاصة متى كانت هذه المبادئ تتعلق بـ"تفسير دستورها"<sup>31</sup>.

كما أقرت المحكمة سلطتها في تفسير ميثاق الأمم المتحدة ، رغم اقرارها بأن معظم التفسيرات المتعلقة به ذات مغزى سياسي، ولا يمكن - بطبيعة الأشياء - أن يكون الامر غير ذلك<sup>32</sup>.

وقد يحدث أن تنطوي المسألة المعروضة على المحكمة لابدا، رأي حولها على عنصر أو أساس يتعلق بالواقع، أي قد تكون ذات طابع مختلط للقانون والواقع، فهل يمكن للمحكمة بحث المسألة؛ لقد أثير هذا التساؤل في قضيتي الآثار القانونية الناجمة عن استمرار وجود جنوب افريقيا في ناميبيا والصحراء الغربية.

وأجابت عنه المحكمة بالإيجاب، حيث اعتبرت بأن "احتمال وجود مسائل تتعلق بواقع تعتبر جوهرية بالنسبة للسؤال المطروح عليها لا يغير من طبيعته "كمسألة قانونية" طبقا لما نصت عليه المادة 96 من الميثاق. إن الإشارة في هذه المادة إلى المسائل القانونية لا يمكن تفسيرها بأنها تقيم تقبلا بين المواضيع القانونية والواقعية. ومن المفترض أن إمكانية المحكمة التصريح حول المسائل القانونية يستلزم علمها وأخليها بعين الاعتبار وــ إذا اقتضى الامرـ التقرير حول المواضيع المناسبة المتعلقة بالواقع. إن تحديد سلطات المحكمة طبقا لما ادعته حكومة جنوب افريقيا ليس له أساس في الميثاق أو النظام الأساسي.<sup>33</sup>

وهل يمكن للمحكمة كذلك أن تنظر في المسائل ذات الطابع التاريخي أو الأكاديمي؟

لقد تم التعبير في قضية الصحراء الغربية عن رأي مقتضاه أنه لكي تعتبر المسألة "قانونية" طبقاً لمعنى المادة (165) من النظام الأساسي يجب أن لا تكون مسألة ذات طابع

31) *Interpretation of Peace Treaties*, supra note 14, p. 87.

32) *Certain Expenses*, supra note 21, p. 155.

33) *Namibia Case* (1970) , supra note 19, p. 26, para. 40 and *Western Sahara*, supra note 2, p.19, para 17.

تاريفي وإنما يجب أن تتعلق أو تؤثر على الحقوق والالتزامات القائمة. وقد أثير هذا الموضوع لأن أحد المسؤولين الذين طرحا على المحكمة تعلق بما إذا كان إقليم الصحراء الغربية وقت الاحتلال الإسباني أرضا بدون سيد *Terra nullius*. وقد رفضت المحكمة اعتماد هذا الرأي على أساس أنه لا يوجد أي شيء في الميثاق أو النظام الأساسي يقييد اختصاص الجمعية العامة بطلب رأي استشاري أو اختصاص المحكمة بتقديم رأيها بالمسائل القانونية المتعلقة بالحقوق والالتزامات القائمة. وأشارت المحكمة إلى عدة أمثلة عن آراء استشارية سابقة صدرت عنها لم تتعلق بالحقوق القائمة ولا بمواضيع عالقة بالفعل.<sup>34</sup> ومن ذلك رأيها الاستشاري الصادر بتاريخ 12/7/1973 المتعلق بعرضية إعادة النظر في حكم المحكمة الادارية للأمم المتحدة رقم 158، والذي جاء فيه "أن مجرد حقيقة أن المسألة لا تتعلق بحقوق الدول لا تكفي لتجريد المحكمة من اختصاص منع لها بمقتضى نظامها الأساسي".<sup>35</sup>

وقد رفضت المحكمة الادعاء بأن الرأي الاستشاري لن يكون متعلقا بمسألة قانونية طبقاً للمعنى المحدد في النظام الأساسي إلا إذا تعلق مباشرة بحقوق الأطراف المعنية والالتزاماتها، أو بالشروط التي يؤدي توافرها إلى انفصال أو تعديل أو إنهاء تلك الحقوق والالتزامات، لأن مثل هذا الادعاء يؤدي إلى تضييق نطاق اختصاصها الاستشاري إلى حد كبير جداً. لقد لاحظت المحكمة بأن آرائها الاستشارية عادة ما تعلقت بالحقوق والالتزامات القائمة أو بنشونها أو تعديلها أو إنهانها أو بسلطات الأجهزة التولية، إلا أنه لا يوجد ما يمنع أن يطلب من المحكمة تقديم رأي استشاري حول مسائل قانون لا تتطلب أي تصريح من ذلك النوع، رغم أنه يمكن أن تجد مكانها في إطار مشكل أوسع قد يتضمن حلها على مثل تلك المسائل. إلا أن هذا لا يعني أن المحكمة غير مختصة بدراسة الطلب

34) *Western Sahara*, supra note 2, pp. 19- 20, paras. 18 - 19.

35) *Application for Review of Judgment N°158 of the United Nations Administrative Tribunal*, I.C.J. Reports 1973, p.172.

متن اقتنعت بأن المسائل تعتبر في الواقع مسائل قانونية، وبإصدار رأي متى اقتنعت  
بعدم وجود أسباب تفرض عليها عدم القيام بذلك.<sup>36</sup>

و كنتيجة لذلك اعتبرت المحكمة نفسها مختصة بمقتضى المادة (165) من النظام  
الأساسي بالتصدي للطلب المقدم إليها و دراسة المسائل التي عرضت عليها من طرف  
الجمعية العامة والتي انطوت على مفهومي الأرض بدون سيد والروابط القانونية وقت  
الاحتلال الإسباني بغض النظر عن حقيقة أن الجمعية العامة لم تطلب منها تحديد الحقوق  
والالتزامات القائمة<sup>37</sup>.

إلا أن هذا التعليل لم يحظ بامتناع أعضاء المحكمة. فقد اعتبر القاضي de Castro كـما سبقت الاشارة. بأن وجود علاقات وقت الاحتلال الإسباني لا يمكن الاجابة عنها استناداً إلى القانون، بل أن الجواب يرتكز بالضرورة على إثبات الواقع التاريخي<sup>39</sup>. أما القاضي Peirén فقد تسامل عمما إذا كانت الاشارة إلى المسائل القانونية في المادة 65

1) من النظام الأساسي تعني إمكانية عرض المسائل المتعلقة بالتقدير القانوني للوضعيات التي انتهت من الوجود؛ وقد استشف من الفقرة 19 من حكم المحكمة في هذه القضية بأن ذلك ممكن. واعتقد بأن ذلك لا يمكن قبوله لأن المحكمة تشكل الجهاز القضائي الرئيسي للأمم المتحدة وليس معهداً للبحث التاريخي، وكذلك لا يمكن قبول طلب من أجل رأي استشاري مالم تكن المسألة المعروضة على المحكمة تتعلق إما بوجود أو بمحظى حقوق والالتزامات القانون الدولي، أو بالشروط التي يؤدي توافرها إلى نشوء أو تعديل أو انهاء مثل ذلك الحق أو الالتزام.

<sup>36)</sup> *Western Sahara*, supra note 2, p. 20, para. 19.

37) Ibid , p. 20, para. 20.

38) Separate Opinion , Ibid., pp.140 - 141 .

39) Separate Opinion, *Ibid.*, p 108.

### ثانياً: النزاع القانوني:

سنحاول هنا تحديد المنهج الذي اعتمدته المحكمة في تحديد مفهوم النزاع القانوني في آرائها الاستشارية وفي تفرقتها بينه وبين النزاع السياسي على ضوء قضية المقر.

#### أ - مفهوم النزاع :

أصبحت المحكمة الدائمة للعدل الدولي، منذ نشأتها، على ممارسة وظيفتها الاستشارية الاشكال والضمانات القضائية. فقد قامت بمائة الاجراء الاستشاري للإجراءات القضائية متى تعلق الأمر بنزاع ، رغم الفارق من حيث الشكل الذي قدمت فيه القضية الى المحكمة. ولم يؤد ذلك إلى مائة الاجراءات الكتابية والشفوية لحل المتابعة في القضايا القضائية فحسب، بل حتى فيما يتعلق بتعيين القاضي الخاص Judge ad hoc وضرورة موافقة الأطراف<sup>40</sup>. وقد اتبعت المحكمة الحالية نفس المنهج حيث اعتبرت نفسها هيئة قضائية عند اصدارها لآرائها الاستشارية وتصرفت طبقاً لذلك. فبمقتضى المادة 68 من النظام الأساسي والمادة (187) من لوائح المحكمة لسنة 1972 طبقت المحكمة نفس الاجراءات المتبعة عند ممارستها لوظيفتها القضائية<sup>41</sup>. فقد أكدت المحكمة مراراً بأنها كانت موجهة باستمرار في ممارستها لوظيفتها الاستشارية بالմبدأ الذي مقتضاه أنه يجب عليها - كجهاز قضائي - أن تبقى وفية لطلبات طابعها القضائي<sup>42</sup>. ولذلك فقد اتبعت المحكمة

40) R.P. Anand, supra note 6, p.210.

(41) انظر نفس المرجع من، 211 وكذلك:

P.C. Szasz, supra note 16, pp.506 - 507.

(42) انظر مثلاً:

I, supra note 14, p. 72; *Namibia case*, supra note 19, p27 and *Western Sahara*, supra note 2, p. 21, para 23.

نفس المنهج الذي اعتمدته في اختصاصها القضائي في تحديد المفهوم النزاع القانوني،<sup>43</sup> حيث أقرت في قضتي تفسير اتفاقيات الصلح<sup>44</sup> ومدى انطباق الالتزام بالتحكيم وفقاً للفصل 21 من اتفاق 26 جوان 1947 بخصوص مقر الأمم المتحدة التعريف الذي تبنته المحكمة الدائمة للعدل الدولي للنزاع القانوني في قضية (الدفع الأولية) بأنه «اختلاف حول مسألة قانون أو واقع، تنازع أو تعارض آراء قانونية أو مصالح شخصين»<sup>45</sup>

"Un différent est un désaccord sur un point de droit ou de fait, une contradiction, une opposition de thèses juridiques ou d'intérêts entre deux personnes".<sup>46</sup>

وتجدر الاشارة الى أن بعض قضاة محكمة العدل الدولية قد اعتبروا هذا التعريف ناقصاً. ففي رأي القضاة Sir G.Fitzmaurice, Morelli<sup>47</sup> و Gros<sup>46</sup> فإن وجود نزاع فعلي بين دولتين يقتضي:

«أن يقدم أحد الأطراف (أو أطراف) شكوى أو إدعاء أو احتجاج حول عمل، امتناع عن عمل أو سلوك حاضر أو سابق للطرف الآخر، يدحضه هذا الأخير أو يرفضه أو ينكر صحته، سواء صراحة أو ضمناً، عن طريق استمرار قيامه بالأعمال أو

(43) لمعرفة المنهج الذي اعتمدته المحكمة في تحديد المفهوم النزاع القانوني عند ممارستها لاختصاصها القضائي انظر الخير ثني، المنشآت "القانونية" و "السياسية" في قضاء محكمة العدل الدولية، مجلة العلوم الاجتماعية والانسانية لجامعة باتنة، عدد 2، 1994، ص

44) Supra note 14 p.74.

45) P.C.I.J. Series A2, p.11.

46) *Northern Cameroon case*, I.C.J. Reports 1963, p.109 and *Namibia case*, supra note 19, p.314.

47) *Western Sahara*, supra note 2, p.71.

الامتناع عن القيام بها أو استمرار قيامه بالسلوك المشتكى منه، أو نتيجة عدم قيامه بالعمل أو تقديمها للتعويض

48

المطلوب<sup>48</sup>

فلا يكفي أن يكون للدولتين آراء مختلفة أو معارضة حول مسألة ما أو وضعية ما. وكما هو واضح من المقطع المنقول أعلاه فإنه لا يوجد نزاع بينهما إذا لم يكن بالأمكان الحصول على ترضية لادعاء أحدهما من الأخرى.

## **ب - التفرقة بين النزاع "القانوني" والنزاع السياسي" على ضوء قضية المقر.**

### **1 - وقائع القضية.**

أصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة في أكتوبر 1974 القرار رقم

29/3237 دعت بقتضاه منظمة التحرير الفلسطينية للمشاركة في دورات وأعمال الجمعية العامة بصفة مراقب. وتنفيذًا لهذا القرار أنشأت منظمة التحرير مكتباً لبعثتها الدائمة لدى الأمم المتحدة بنيويورك. ويستند وجود مكتب بعثة المراقبة إلى اتفاق المقر المبرم في 26/6/1947 بين منظمة الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. فبمقتضى هذا الاتفاق لا يحق للدولة الاتحادية ولا للسلطات المحلية للولايات المتحدة عرقلة "مثل الدول الأعضاء، أو أسرهم أو أي أشخاص آخرين تم دعوتهم إلى المقر بواسطة الأمم المتحدة لأغراض رسمية"، عن معاوسة أعمالهم الرسمية بصورة اعتيادية، كما لا يمكنها وضع

48) "... The one party (or parties) should be making, or should have made, a complaint, claim or protest about an act, omission or course of conduct, present or past of the other party, which the latter refutes, rejects or denies the validity of, either expressly, or else implicitly by persisting in the acts, omissions, or conduct complained of , or by failing to take the action or make the reparation, demanded". Ibid.

ولهذا انتهى القاضي Gros إلى عدم وجود نزاع بين المقرب وأسبانيا نظرًا لاعتراف كل منهما بأن الحل يتم طبقاً لإجراءات إنهاء الاستعمار في إطار الأمم المتحدة.

عراقيل تحول دون تقليلهم من وإلى القطاع الاداري لمنظمة الأمم المتحدة. كما تتبع هذه السلطات بحماية هؤلاء الاشخاص ومنحهم الحصانات والامتيازات الازمة بغض النظر عن العلاقات القائمة بين حكومة الولايات المتحدة والحكومات أو الجuntas الممثلة لدى الأمم المتحدة (الفصول 11، 12 و 15 من الاتفاق).

وفي ماي 1987 قدم بعض أعضاء مجلس الشيوخ مشروع قانون يصبح بقتضاه وجود منظمة التحرير الفلسطينية أمرا غير قانونيا على أساس أنها منظمة ترعى الإرهاب. وفي 22/12/1987 وقع الرئيس الامريكي على قانون الاذن بالعلاقات الخارجية للستين الماليتين 1988 و 1989 والذي تضمن في فصله العاشر مشروع قانون مكافحة الإرهاب لسنة 1987 (Anti - Terrorism Act of 1987) ونص هذا القانون على دخوله حيز النافذ بعد مرور 90 يوما من تاريخ صدوره . وقد نجم عن صدور هذا القانون نزاع بين الولايات المتحدة الامريكية ومنظمة الامم المتحدة، حيث أكدت المنظمة على أن الالتزامات المفروضة على عاتق الولايات المتحدة الامريكية بقتضى اتفاقية المقر تحول دون سرمان قرار اغلاق مكتب بعثة منظمة التحرير على أساس أن المنظمة مدعومة من طرف الجمعية العامة للمشاركة في أعمالها باعتبارها عضوا مراقبا<sup>49</sup> . وتبعا لذلك حاولت منظمة الامم المتحدة تسوية النزاع وديا مع الولايات المتحدة الامريكية، حيث قمت عدة مراسلات بين الأمين العام للمنظمة والممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية، لدى المنظمة. إذ أن الامر تعلق، في رأي الأمين العام، بنزاع بين الولايات المتحدة الامريكية ومنظمة الامم المتحدة حول تفسير أو تطبيق إتفاق المقر<sup>50</sup> ، ومثل هذه المنازعات يجب احالتها الى محكمة تحكيم، إذا لم تسو عن طريق المفاوضات أو أية وسيلة أخرى يتفق عليها الطرفان. ونظرا

49) نفس المرجع، ص20، فقرة 18.

50) راجع رسالتى الأمين العام إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى المنظمة، نفس المرجع، فقرة 12.

فشل تلك المساعي واعتماد الكونغرس لمشروع القانون لم يبق أمام الأمين العام سوى دعوة الجمعية العامة للتقرير في الموضوع.

وعلى ضوء الواقع الذي احتواه تقرير الأمين العام طلب الجمعية العامة للأمم المتحدة رأياً استشارياً من محكمة العدل الدولية بخصوص السؤال التالي:

«... هل تلتزم الولايات المتحدة الأمريكية، كطرف في الاتفاقية المبرمة بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وال المتعلقة بغير الأمم المتحدة ... باللجوء إلى التحكيم وفقاً للفصل 21 من الاتفاقية؟»

فيما هو المنهج الذي اعتمدهت المحكمة في تصديها لهذا النزاع والخلفية السياسية له؟

## 2 - الخلفية السياسية للنزاع:

إن أصل النزاع الذي أحيل إلى المحكمة لإبداء رأيها فيه هو نزاع سياسي بين الولايات المتحدة الأمريكية ومنظمة التحرير الفلسطينية، فالنحوان التي كانت وراء صدور قانون مكافحة الإرهاب لسنة 1987 دوافع سياسية بحتة. إذ أن اعتماد هذا القانون يرجع إلى تزايد النفوذ الصهيوني في الكونغرس الأمريكي ودور جماعات الضغط الصهيونية في الولايات المتحدة. ففي الوقت الذي كانت تعاني فيه حكومة إسرائيل من عزلة دولية نتيجة رفض أغلبية دول عدم الانحياز ، إضافة للدول العربية والإسلامية ، إقامة علاقات دبلوماسية معها أو قطع تلك العلاقات - بل أنها كانت تعاني كذلك من محاولات هذه الدول لوقف عضويتها في الأمم المتحدة نتيجة انتهاكاتها الخطيرة للقانون الدولي بصفة عامة ومبشاق الأمم المتحدة بصفة خاصة - حققت منظمة التحرير الفلسطينية نجاحاً سياسياً كبيراً تجلّى أساساً في إصدار الجمعية العامة لقرارها رقم 29/3237 الذي دعى المنظمة للمشاركة في أعمال الجمعية العامة بصفة مراقب. وقد دفع ذلك بعض أعضاء مجلس إلى تقديم مشروع قانون مكافحة الإرهاب بحيث يسري على مكتب البعثة الدائمة لمنظمة التحرير لدى الأمم المتحدة دون غيره، ويجعل وجودها

باليولايات المتحدة الأمريكية أمراً غير قانونياً<sup>51</sup>.

إلا أنه ب مجرد التصديق على القانون المذكور ودخوله حيز النفاذ وقيام وزير العدل الأمريكي بأمر بعثة منظمة التحرير باغلاق مكتبهما واقامة الدعوى لغرض تنفيذ أمر الأغلاق، نشب نزاع قانوني بين الولايات المتحدة الأمريكية ومنظمة التحرير فصلت فيه المحكمة الاتحادية بمنور بنيويورك<sup>52</sup>. وبذلك تتضح الطبيعة المختلطة لهذا النزاع من حيث كونه نزاعاً سياسياً - قانونياً.

### 3 - إثبات وجود "نزاع" بين الولايات المتحدة والأمم المتحدة :

كان على المحكمة أن تفصل في مدى وجود "نزاع" بين الولايات المتحدة الأمريكية ومنظمة الأمم المتحدة أولاً، تم التأكيد من أنه نزاعاً قانونياً قبل الاجابة على السؤال المطروح عليها، لأن اختصاص المحكمة بنظر القضية المعروضة عليها مرتبط حكماً

(51) رابع زعير الحسيني، "مفهوم النزاع القانوني في ضوء فتوى محكمة العدل الدولية في 16 أبريل 1988"، المجلة المصرية للقانون الدولي، مجلد 47 (1991)، ص 29 - 31 و ص . 54 وما بعدها.

جاء في هذا القانون بأنه ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز النفاذ أو بعده تصبح الأمور التالية غير مشروعة إذا كان القصد منها تعزيز مصالح منظمة التحرير الفلسطينية أو أي من المجموعات المكونة لها أو أية هيئة تختلفها أو أي وكيل لها:

أ) تلقى أي شيء لدى قيمة ، فيما عدا المواد الإعلامية، من منظمة التحرير الفلسطينية أو من أي من المجموعات المكونة لها أو أية هيئة تختلفها أو أي وكيل لها.

ب) أو إنفاق أموال من منظمة التحرير الفلسطينية أو من أي من المجموعات المكونة لها أو أية هيئة تختلفها أو أي وكيل لها.

ج) أو القيام بإنشاء مكتب أو مقر أو أماكن أو غير ذلك من المرافق أو المؤسسات والاحتفاظ به في ولاية من الولايات المتحدة الأمريكية بأمر أو توجيه أو بإموال من منظمة التحرير الفلسطينية

أو من أي من المجموعات المكونة لها أو أية هيئة تختلفها أو أي وكيل لها.

(52) نفس المرجع، ص 69 وما بعدها.

بتوافر هذين الشرطين<sup>53</sup>.

وللفصل في المسألة الاولى كان على المحكمة أن تتعرض إلى مختلف المواقف التي اتخذتها الولايات المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة بخصوص الواقع المطروحة أمامها للتأكد من وجود تعارض حقيقي بين مواقف الطرفين.

فالأمر يتلخص، في نظر منظمة الأمم المتحدة، بوجود "نزاع" مع الولايات المتحدة يتعلق بقيام هذه الأخيرة بتصريف تعارض مع التزاماتها الدولية بقتضى اتفاقية المقر لسنة 1947. إن إصدار قانون يقضى بغلق مكتب بعثة منظمة التحرير الفلسطينية بشكل في رأي المنظمة الدولية تصرفًا يتعارض مع الالتزامات التي تفرضها الاتفاقية المذكورة التي تشملبعثات المدعوة من قبل الجمعية العامة للمشاركة في أعمالها. و بما أن منظمة التحرير قد دعيت من قبل الجمعية العامة للمشاركة في أعمالها فإنه يقع على الولايات المتحدة التزام السماح لموظفي البعثة الدولية بدخول الولايات المتحدة والبقاء فيها لهذا الفرض.

لقد أكدت منظمة الأمم المتحدة هذا الموقف عدة مرات. فقد أخطر الأمين العام للمنظمة الممثل الأمريكي الدائم لدى المنظمة بتاريخ 13/10/1987 بأن المصادقة على مشروع قانون مكافحة الإرهاب ستشكل إخلالاً بالتزامات الولايات المتحدة الأمريكية بقتضى اتفاقية المقر. كما أكد الأمين العام في تقريره أمام الجمعية العامة بتاريخ 22/10/1987 وجود التزام على الولايات المتحدة الأمريكية بالسماح لموظفي بعثة منظمة التحرير الفلسطينية بدخول الولايات المتحدة والبقاء فيها لتأدية وظائفهم الرسمية في مقربة منظمة الأمم المتحدة بموجب اتفاق المقر<sup>54</sup>. وفي 7/12/1987 وجه الأمين رسالة إلى الولايات المتحدة أبرز فيها موقف المنظمة الدولية بضرورة البقاء على الترتيبات التي ظلت سارية

(53) حول هذين الشرطين انظر الخير قشى، المرجع المذكور في الهاشم 43 أعلاه، ص 22 وما بعدها.

(54) راجع الرأي الاستشاري للمحكمة، المرجع السابق، فقرة 11.

خلال 13 سنة وال المتعلقة ببعثة منظمة التحرير الفلسطينية. كما طلب تأكيدات بأن المصادقة على مشروع القانون لن تؤثر بأي شكل على تلك الترتيبات، وأن «علم تقديم تلك الضمانات سيؤدي إلى نشوء نزاع بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة بشأن تفسير أو تطبيق اتفاق المقر»<sup>55</sup> ونفس الشيء. أكد الأمين العام في مذkerته إلى الممثل الأمريكي بتاريخ 14/1/1988، طالباً الشروع في مفاوضات قصد تسوية الموضوع<sup>56</sup>.

وفي 2/2/1988 أصدرت الجمعية العامة قراراتين 229/42 (أ) و 229/42 (ب) نص الأول على أن تتنفيذ قانون مكافحة الإرهاب سيكون مناقضاً للالتزامات الدولية. أما الثاني فنص على وجود نزاع بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة بشأن تفسير وتطبيق اتفاق المقر لسنة 1947. وقد أكدت الجمعية العامة ذلك بقرارها المتخد في الدورة (القرار 230/42) بتاريخ 23/3/1988.

ونظراً لفشل مساعي الأمين العام حل النزاع فقد أصدرت الجمعية العامة قراراً آخر أكدت فيه وجود نزاع مع البلد الضيف، ملاحظة اقتراح الأمين العام باللجوء إلى إجراءات التحكيم المنصوص عليها في البند 21 من اتفاق المقر. وبناءً على ذلك طلبت الجمعية العامة، طبقاً للمادة 96 من الميثاق والمادة 65 من النظام الأساسي، من محكمة العدل الدولية رأياً استشارياً حول مدى التزام الولايات المتحدة باللجوء إلى التحكيم وفقاً للبند 21 من اتفاق المقر لتسوية النزاع.

أما موقف الولايات المتحدة الأمريكية فقد تحرر حول عدم وجود نزاع بينها وبين منظمة الأمم المتحدة . فقد استندت الولايات المتحدة إلى حجتين: الأولى مفادها أنه لا يمكن أن ينشأ نزاع بين الطرفين قبل تنفيذ قانون الإرهاب، لأن عدم تنفيذ القانون لا يؤثر على وجود مقر بعثة منظمة التحرير، وبالتالي فلا يوجد نزاع بين الولايات المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة. أي أن الولايات المتحدة أرادت أن تفرق بين دخول القانون حيز

(55) نفس المرجع، فقرة 12.

(56) نفس المرجع ، فقرة 16.

النفاذ (بعد مرور 95 يوماً من التصديق عليه، والذي تم بتاريخ 22/12/1987) وتنفيذ القانون مادياً باتخاذ الاجراءات الازمة لذلك<sup>57</sup>. أما الحجة الثانية فتستند إلى عدم وجود تعارض بين مواقف الولايات المتحدة الأمريكية ومنظمة الأمم المتحدة. فقد صرَّح الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى المنظمة في أكثر من مناسبة بأن دولته تعتبر أن إغلاق مكتب بعثة منظمة التحرير يشكل انتهاكاً لالتزامات الولايات المتحدة بتنصي اتفاقية المقر وأن حكومته تعارض هذا القانون بقوة<sup>58</sup>. وبينما على ذلك فلا يوجد نزاع بين الطرفين.

ومن خلال دراسة هذه المواقف، واستناداً إلى آرائها في قضية تفسير معاهدات السلام بين بلغاريا، المجر ورومانيا، قضية جنوب غرب إفريقيا بتاريخ 21/21/1966 انتهت المحكمة إلى التوصل بوجود تعارض حقيقي بين مواقف الطرفين وبالتالي وجود نزاع بينهما. ففي ردّها عن الحجة الأمريكية الثانية رأت المحكمة بأن النزاع بين الولايات المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة نزاع قائم بالفعل رغم إنكار الولايات المتحدة لوجوده. فقد سبق للمحكمة أن قررت بأن مسألة وجود أو عدم وجود نزاع دولي تعد مسألة تخضع للتحديد الموضوعي، وبالتالي فإن مجرد إنكار نزاع ما لا يشكل دليلاً على عدم وجوده<sup>59</sup> كما أن مجرد التأكيد لا يكفي لإثبات وجود النزاع<sup>60</sup>. كما لا يكفي أن يبين أحد الطرفين قيام تضارب بين مصلحة الطرفين فقط لمعرفة وجود نزاع ما، بل يجب أن يثبت بأن الطرف الآخر يعارضه. ولاحظت المحكمة أن المرافق المتعارضة للطرفين تظهر بجملة وجوه نزاع بينهما. ففيما أكد الامين العام للمنظمة الدولية على تعارض قانون

(57) للدُّعْيَاءِ الْأَمْرِيَّكِيِّ Schwebel، عن نفس الرأي، انظر نفس المرجع من 40.

(58) غير من ذلك أمام اللجنة السادسة للجمعية العامة بتاريخ 25/11/1987، وكذلك في رسالته للأمين العام، انظر الفقرة 12 من رأي المحكمة، نفس المرجع.

(59) انظر الرأي الاستشاري في قضية تفسير معاهدات السلام، I.C.J. Reports 1950) ص 74.

(60) انظر الرأي الاستشاري في قضية جنوب غرب إفريقيا (النحو الأولية)، نفس المرجع، 328 (1962).

مكافحة الارهاب مع اتفاقية المقر، طلب وزير العدل الامريكي من منظمة التحرير إغلاق مكتبهما، وبلغا إلى القضاة لفرض تنفيذ أمر الإغلاق.

ومن جهة ثانية رأت المحكمة بأن عدم تبرير الولايات المتحدة لسلوكها من وجهة نظر القانون الدولي لا يحول دون وجود مواقف متعارضة بشأن تفسير وتطبيق اتفاق المقر. واستندت المحكمة في ذلك الى موقف الولايات المتحدة نفسها في قضيـة الدبلوماسيين والقنصلـيين المحتجـزين في طهران، حيث اتهمت الولايات المتحدة ایران بانتهاك اتفاقية فيما للعلاقات الدبلوماسية والقنصلية لستي 1961 و 1963 دون أن تبرر ایران هذه الانتهاكات، إلا أن ذلك لم يمنع المحكمة من قبول اختصاصها بنظر الدعوى<sup>61</sup>.

أما عن الحجة الأولى فإن المحكمة لم تقتنـع بأن النزاع ينشأ فقط نتيجة عدم تنفيذ قانون مكافحة الارهاب، بل أنها اعتبرت صدور القانون المذكور وطلب وزير العدل من المحكمة الاتحادية تنفيذه، رغم اعتراض الأمين العام على ذلك، يدل على وجود النزاع<sup>62</sup>. أما موضوع الضمانات التي طلبـها الأمين العام بعدم إغلاق مكتب البعثة فقد اعتبرـته المحكمة بعيدـا عن جوهر النزاع، لأن اتفاق المقر لا يفرض على الولايات المتحدة تقديم مثل هذه الضمانـات. وعلى كل فإن عدم تقديم وزارة الخارجية الامريكية للضمانـات المطلـوبة لا ينشـي النزاع في نظر المحكمة بل يؤكدـه.

وبـنا على ما تقدم انتهـت المحـكـمة إلى القـول بـوجود "نزاع" بين الولايات المتـحدـة وـمنظـمة الأمـم المتـحدـة في المعـنى الذي يـقرـره الفـصل 21 من اـتفـاق المـقرـ. وأن هـذا النـزـاع "قانونـي" لأنـه تـعلـق بـتـفسـير وـتطـبـيق ذـلك الـاتفاقـ. ولـذلك رـأـت المحـكـمةـ. بالـاجـمـاعـ. بـأنـ الولايات المتـحدـة الـأمـريـكـية مـلـزـمةـ، بـوصـفـها طـرفـاـ في اـتفـاق المـقرـ، وـفقـاـ لـلـبنـدـ 21 من ذـلكـ.

(61) انظر الرأي الاستشاري في قضية المقر، فقرة 35.

(62) نفس المرجع، فقرات 36 - 43.

الاتفاق بقبول اللجوء الى التحكيم لتسوية النزاع بينها وبين الأمم المتحدة<sup>63</sup>. وتعتبر هذه القضية نوذجاً للمنازعات ذات الطبيعة المختلفة السياسية - القانونية، وتوضع لنا كيفية تعامل المحكمة مع هذا النوع من المنازعات. فلا يهم المحكمة الخلفية أو الدوافع السياسية للنزاع، بل أنها تركر فقط على جوانبه القانونية. كما تظهر لنا كذلك أن النهج المعتمد من المحكمة عند تصديها لهذه المنازعات أثناه، مارستها لاختصاصها الاستشاري لا يختلف من ذلك الذي اعتمده عند مارستها لاختصاصها القضائي.

#### **الخامسة: تأكيد المفهوم القانوني للنزاع**

لقد اعتبر استبدال جملة «أي نزاع أو مسألة» التي تضمنتها المادة 14 من عهد العصبة بجملة «أية مسألة قانونية» في كل من ميثاق الأمم المتحدة والنظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية عديم الأثر من الناحية القانونية، وإن أمكن اعتباره تحسيناً اصطلاحياً على أساس أنه يعتبر أكثر شمولاً من تعبير «النزاع القانوني». ومن الآثار العملية التي يمكن أن تترتب عن التفرقة بين «النزاع القانوني» و«المأسدة» القانونية أن رضا الدول المعنية بالمسألة القانونية يستبعد أن يشار أمام المحكمة حتى فيما يتعلق باللاملاحة القضائية لاصدار رأي استشاري حولها. بينما يبقى رضا الدول المعنية بالنزاع القانوني مهما، ليس لاختصاص المحكمة ولكن لتقدير ملائمة تقديم الرأي.

وفي تحديدها لمعنى «المأسدة القانونية» اعتمد المحكمة منهاجاً متقداه ربط نصوص الأسئلة المطروحة عليها بنشاطاتها القضائية العادلة كمحكمة دولية. فمما اقتنعت بأن محل الطلب تدخل في إطار مارستها لسلطتها القضائية تصدت إليها. كما فسرت التعبير تفسيراً موسعاً، بحيث مارست اختصاصها سواء كانت المسألة مجردة أم غير ذلك، وحتى ولو انطوت على عنصر أو أساس يتعلّق بالواقع أو لم تكن تتعلق بالحقوق والالتزامات القائمة. كما أن المحكمة لم تكتثر بالدّوافع السياسية التي حفّزت الجهاز السياسي على طلب الرأي الاستشاري.

أما فيما يتعلق بتحديد مفهوم "النزاع القانوني" والتفرقة بينه وبين "النزاع السياسي" فإن المحكمة اعتمدت نفس المنهج الذي اعتمدته عند مارستها لاختصاصها القضائي، حيث اعتبرت نفسها هيئة قضائية عند اصدارها لأرائها الاستشارية وتصرفت طبقاً لذلك.

ولكن من الناحية العملية نجد أن أغلب آراء المحكمة الدائمة للعدل الدولي تعلقت بمنازعات بين الدول بينما تعلقت أغلب آراء محكمة العدل الدولية "بمسائل" مؤسساتية institutional questions تركزت بصفة خالصة تقريباً على تسوية مشاكل داخلية أو نصف داخلية للمنظمات الحكومية، خاصة المنظمات التابعة للأمم المتحدة. ومن البديهي أن ذلك لا يرجع لهذا التعديل الاصطلاحي ولكن لاعتبارات أخرى تخرج عن موضوع هذا البحث<sup>64</sup>.

(64) من الآراء النادرة للمحكمة الحالية التي تعلقت بوضوح بنزاع بين الدول الرأي الصادر في قضية تفسير اتفاقيات السلام (1950). وملحوظات أكثر حول المقارنة بين نشاط المحكمتين في المجال الاستشاري انظر: P.C. Szasz مرجع سبق ذكره في الهاشم رقم 16، ص 502 وما بعدها.

لـ "نـيـنـا" تـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا مـيـنـيـنـا وـ دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا  
لـ "نـيـنـا" تـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا  
لـ "نـيـنـا" تـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا  
لـ "نـيـنـا" تـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا دـيـنـيـنـا

لله ولهم من يهوى من عباده ما شاء وليعلموا أنهم لا ينفعون بالله ولا يضرون

وَهُوَ سَمِعَةٌ لِلْأَيَّالِ وَإِنْ يَرَى إِنْ - هَذِهِ حَتَّى تَكُونَ فِي حَدَّ الْأَيَّالِ - هَذِهِ حَدَّ الْأَيَّالِ وَهُوَ سَمِعَةٌ لِلْأَيَّالِ